

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 40 (1953)  
**Heft:** 3: Schulhäuser

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Neuer Sonnen-, Wetter- und Wärmeschutz

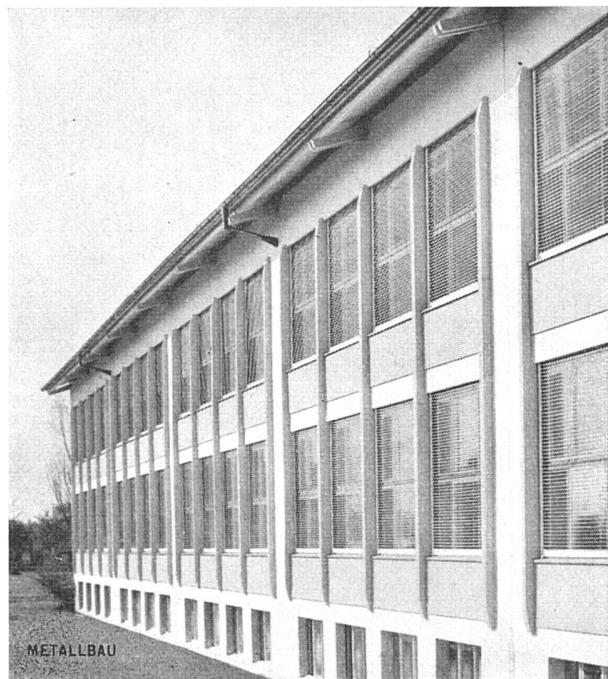
für Schulhäuser, Geschäftshäuser, Fabriken, Wohnbauten

## «norm» Rollstore

mit randgebördelten Lamellen –  
wetterbeständige Ausführung



Spezialrandbördelung der La-  
mellen verbürgt höchste Stabi-  
lität und längere Lebensdauer



Die «norm» Rollstore fügen sich harmonisch in jede Ge-  
bäudefassade ein.

### Vorteile

blendungsfreies, natürliches  
Raumlicht

freie Frischluftzirkulation

kühlere Raumtemperaturen  
an heißen Tagen

angenehmere Arbeits- und  
Aufenthaltsbedingungen

dauerhafte Ganzmetallkon-  
struktion

absolute Wetterfestigkeit

robuste Lamellen mit siche-  
rem seitlichem Halt auch bei  
starkem Wind

verschwenkbare Lamellen

einfache Bedienung –  
nur 1 Gerte



In zahlreichen Schulhäusern und Kindergärten haben sich die «norm» Rollstore bereits  
vorzüglich bewährt.

Verlangen Sie unseren Prospekt  
W 800 mit technischen Angaben

**Metallbau AG**  
Zürich 47 Albisrieden

Anemonenstraße 40      Telephon (051) 52 13 00

bekannt für «norm» Bau-  
teile, Lamellenstoren und  
Betriebseinrichtungen

**norm**

ges. gesch.

## MODERNE SITZMÖBEL UND TISCHE

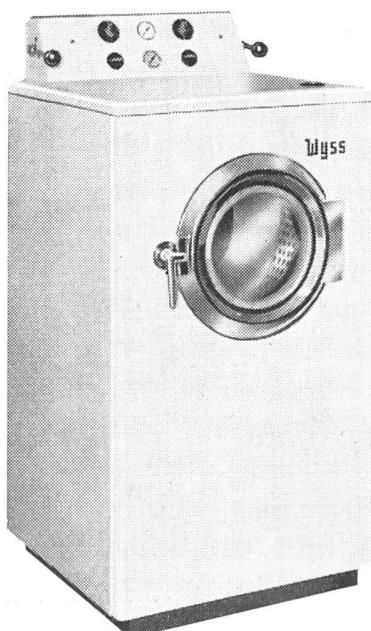


STUHLFABRIK  ZÜRICH

Wilhelm Girsberger - Zürich

Tel. (051) 48 19 48

Mobiliarlieferungen für das Primarschulhaus Urdorf-Zürich. Verlangen Sie gratis unseren Gesamtkatalog!



**Wyss**

Kluge Hausfrauen wissen das bequeme Arbeiten mit  
der **neuen automatischen**

### **WYSS-Waschmaschine**

zu schätzen. Sie wäscht einwandfrei und schonend,  
kocht, spült und schwingt, wie man es besser nicht  
wünschen kann. Die gediegene Form, die übersicht-  
liche Anordnung der Schalter und die einfache  
Beschickung durch die frontal angebrachte Einfüll-  
türe werden von den Hausfrauen begeistert begrüßt.

Wir führen 2 Modelle: **Modell A ohne Boiler**  
**Modell B mit Boiler**

Für die Qualität bürgt der Name **WYSS**

**GEBRÜDER WYSS Waschmaschinenfabrik BÜRON/LU**

Telefon (045) 56619